



Cheryl Lawrence, MD, FAAP

医学主任

学校健康办公室

42-09 28th St.

Queens, NY 11101-4132

2019 年 7 月

尊敬的家长/监护人：

纽约市已更新 2019-2020 学年的学校疫苗接种要求。本信函随附一张清单，其中罗列了 2019-2020 学年的学校疫苗接种新要求。如果您的孩子要去托儿服务中心或上学，在本学年开始之前，您必须提交您孩子的疫苗接种证明。

托儿阶段至 12 年级的所有学生必须接种以下疫苗：

- DTaP（白喉、破伤风和百日咳三联疫苗）、脊髓灰质炎疫苗、MMR（麻疹、腮腺炎和风疹混合疫苗）、水痘疫苗和乙肝疫苗。

已被托儿服务中心或学前班 (pre-K) 录取的 5 岁以下儿童必须接种以下疫苗：

- Hib（乙型流感嗜血杆菌疫苗）和 PCV（肺炎球菌结合疫苗）。
- 流感疫苗
 - 孩子必须在 2019 年 12 月 31 日前接种流感疫苗（理想情况是在疫苗于初秋开始提供时便接种）。

6 至 12 年级的孩子必须接种以下疫苗：

- Tdap（破伤风、白喉和百日咳疫苗）加强针和 MenACWY（脑膜炎球菌结合疫苗）。

请与您的医疗保健提供者核实您孩子的疫苗接种历史。医疗保健提供者会告知您，您的孩子是否需要额外注射一种或多种疫苗，以符合孩子今年去托儿服务中心或上学需要满足的条件。

如果您对这些接种要求有任何疑问，请联系您的托儿服务中心或学校的行政办公室。

谨致问候

Cheryl Lawrence, MD, FAAP

医学主任

学校健康办公室

您的孩子准备去托儿服务中心或上学了吗？

了解纽约市要求接种的疫苗

2019-2020 学年

纽约市所有 2 个月到 18 岁的学生都必须接种以下疫苗，才能去托儿服务中心或上学。
请根据您的孩子在本学年就读的年级检查孩子的接种需求。

接种疫苗	学前教育 (托儿服务中心、启蒙教育、托儿所、3K 或学前班)	幼儿园 - 5 年级	6 - 11 年级	12 年级
白喉、破伤风和百日咳 (DTaP) 三联疫苗	4 针	5 针 或 4 针 (只有当第 4 针是在孩子 4 岁或更大时注射) 或 3 针 (只有当孩子年满 7 岁并且第 1 针是在 1 岁或更大时注射)	3 针	
破伤风、白喉和百日咳疫苗加强针 (Tdap)			1 针 (在 11 岁或更大时接种)	
脊髓灰质炎疫苗 (IPV/OPV)			3 针	4 针 或 3 针 (只要第 3 针是在孩子 4 岁或更大时注射)
麻疹、腮腺炎和 风疹混合疫苗 (MMR)	1 针	2 针		
乙型肝炎	3 针	3 针	3 针 或 2 针成人乙肝疫苗 (只要在孩子 11 岁至 15 岁之间注射, 且两针注射时间间隔至少 4 个月)	
水痘疫苗	1 针	2 针		1 针
脑膜炎球菌结合疫苗 (MenACWY)			7、8、9、10 年级: 1 针	2 针 或 1 针 (只要第 1 针是在孩子 16 岁或更大时注射)
乙型流感嗜血杆菌 (Hib) 结合疫苗			1 至 4 针 根据孩子的年龄和以前接种的剂量而定	
肺炎球菌结合疫苗 (PCV)	1 至 4 针 根据孩子的年龄和以前接种的剂量而定			
流感疫苗	1 针			

您的孩子需要接种的疫苗剂量数因年龄和以前接种的疫苗剂量而异。如果您的孩子有某些健康状况，则可能需要接种额外的疫苗或疫苗剂量。如有疑问，请咨询您的医生。
如需更多信息，请致电 311 或访问 nyc.gov/health 并搜索“student vaccines”（学生疫苗）。

Simplified Chinese



Department of Health & Mental Hygiene

Department of Education